



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 1 177 052 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

- (15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
INID code(s) 72
- (48) Corrigendum ausgegeben am:
26.04.2006 Patentblatt 2006/17
- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
14.12.2005 Patentblatt 2005/50
- (51) Int Cl.:
B05B 15/12 (1985.01) B05B 15/04 (1968.09)
- (86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/EP2000/003972
- (87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2000/066276 (09.11.2000 Gazette 2000/45)
- (21) Anmeldenummer: **00934981.2**
- (22) Anmeldetag: **03.05.2000**

(54) **VERFAHREN ZUM ABREINIGEN EINES INNENRAUMS EINER BESCHICHTUNGSKABINE,
INSBESONDERE EINER PULVERBESCHICHTUNGSKABINE SOWIE BESCHICHTUNGSKABINE,
INSBESONDERE PULVERBESCHICHTUNGSKABINE MIT REINIGUNGSEINRICHTUNG**

METHOD FOR CLEANING AN INTERIOR OF A COATING BOOTH, ESPECIALLY A POWDER
COATING BOOTH, AND A COATING BOOTH, ESPECIALLY A POWDER COATING BOOTH
EQUIPPED WITH A CLEANING DEVICE

PROCEDE DE NETTOYAGE DE L'ESPACE INTERIEUR D'UNE CABINE DE REVETEMENT,
NOTAMMENT D'UNE CABINE DE REVETEMENT PAR POUDRE, CABINE DE REVETEMENT,
NOTAMMENT CABINE DE REVETEMENT PAR POUDRE MUNIE D'UN DISPOSITIF DE
NETTOYAGE

- | | |
|---|---|
| (84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR IT | (74) Vertreter: Findlay, Alice Rosemary
Lloyd Wise
Commonwealth House,
1-19 New Oxford Street
London WC1A 1LW (GB) |
| (30) Priorität: 04.05.1999 DE 19920466 | |
| (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
06.02.2002 Patentblatt 2002/06 | (56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 0 745 430 CH-A- 560 558
DE-A- 3 516 826 DE-A- 19 616 220
DE-U- 9 203 366 US-A- 5 056 459 |
| (73) Patentinhaber: NORDSON CORPORATION
Westlake, OH 44145 (US) | |
| (72) Erfinder:
• Krämer, Erich
96247 Michelau (DE)
• Krämer, Matthias
96247 Michelau (DE) | • PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no.
08, 29. September 1995 (1995-09-29) & JP 07
116570 A (MATSUO SANGYO KK), 9. Mai 1995
(1995-05-09)
• PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no.
07, 31. August 1995 (1995-08-31) & JP 07 088405
A (CHICHIBU ONODA CEMENT CORP), 4. April
1995 (1995-04-04) |

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

EP 1 177 052 B8